

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# reymond

Ateliers de photogravure

19, Avenue Vinet LAUSANNE TÉL. 249040

..... à votre service pour l'exécution parfaite et rapide de vos

# clichés

## DUVOISIN, GROUX & CIE ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, LAUSANNE

LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION

CABLES SOUTERRAINS - LIGNES DE CONTACT

STATIONS TRANSFORMATRICES

Avenue du Mont-d'Or  
Téléphone 263544

REPRÉSENTANTS POUR LA SUISSE ROMANDE DE LA S. A. DES CIMENTS ARMÉS CENTRIFUGÉS DE BODI

# VIANINI

## Tuyau en béton armé centrifugé

pour conduites de câbles, égouts, siphons, turbines,  
adductions d'eau, captages, etc.

# emco

## FOSSES DE DÉCANTATION SÉPARATEURS D'ESSENCE

conformes aux directives de l'ASPEE

Tous produits en ciment — Tuyaux ordinaires jusqu'à 1500 mm Ø

## DESMEULES FRÈRES S. A., GRANGES-MARNAND

TÉLÉPHONE 0.37 64116

## RÉSERVOIRS BORSARI

STOCKAGE RATIONNEL DE L'ESSENCE, DU MAZOUT ET DE L'HUILE DIESEL

EN RÉSERVOIRS EN BÉTON ARMÉ A REVÊTEMENT DE VERRE  
POUR LE COMMERCE, L'INDUSTRIE, LES IMMEUBLES ET VILLAS

SÉCURITÉ ABSOLUE CONTRE LA ROUILLE ET LA CORROSION

RÉFÉRENCES DE PREMIER ORDRE

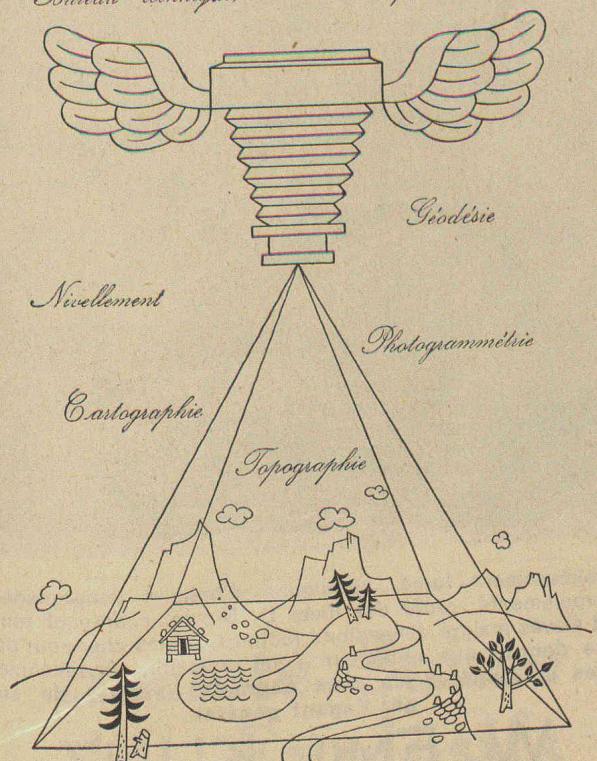
TÉLÉPHONE (051)  
24 96 18

## BORSARI & CIE, ZOLLIKON-ZURICH

MAISON FONDÉE  
EN 1873

LEUPIN & SCHWANK

Bureau technique, Bienne Téléphone 35272



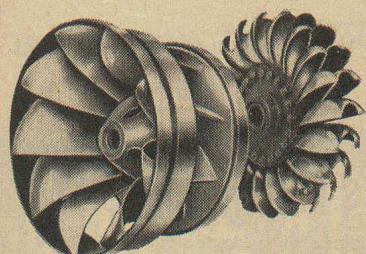
de PAPETERIE  
S<sup>t</sup> LAURENT  
Charles Krieg  
RUE S<sup>t</sup> LAURENT 21  
LAUSANNE  
Tél. 23 55 77

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE — DESSINS — MODÈLES  
CONSULTATIONS — EXPERTISES

ANDRÉ SCHOTT  
Bld. du Théâtre 5 GENÈVE

INGÉNIEUR-  
CONSEIL  
Tél. 50 398



## TURBINES

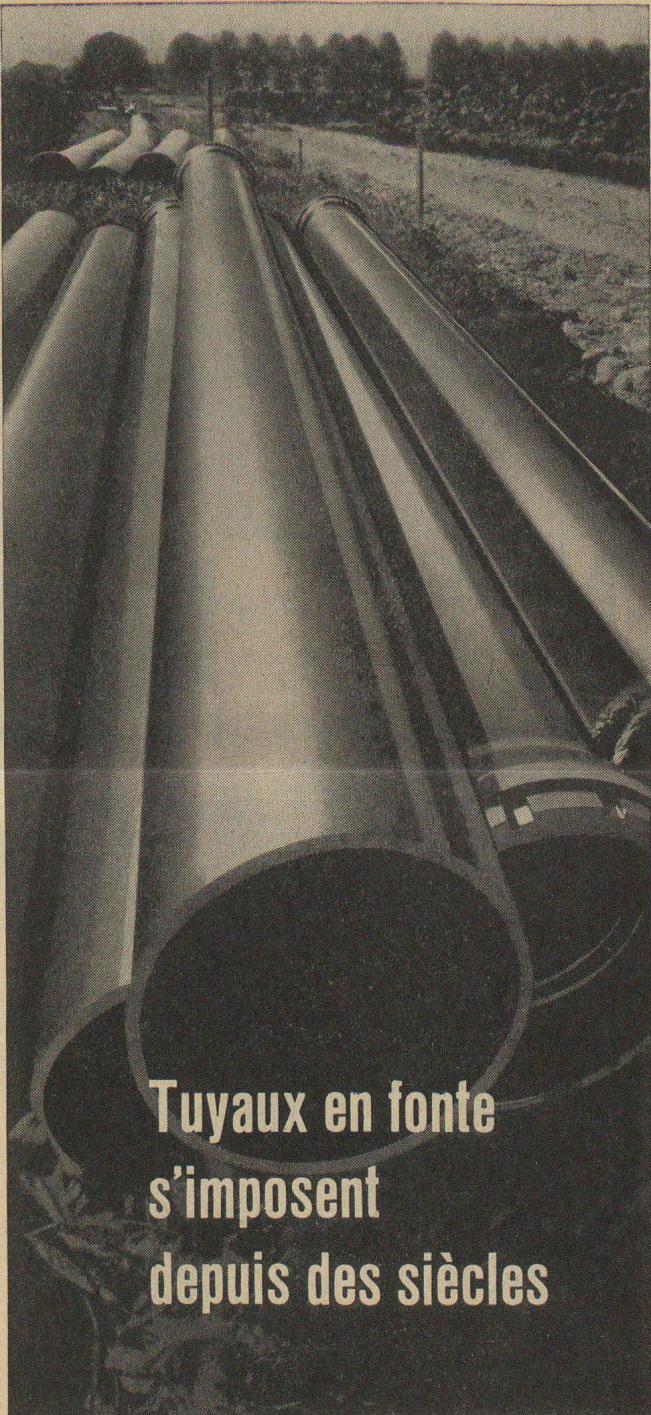
Types

FRANCIS  
PELTON  
KAPLAN

de 1—1000 CV

O. MEYER & C<sup>ie</sup> - SOLEURE

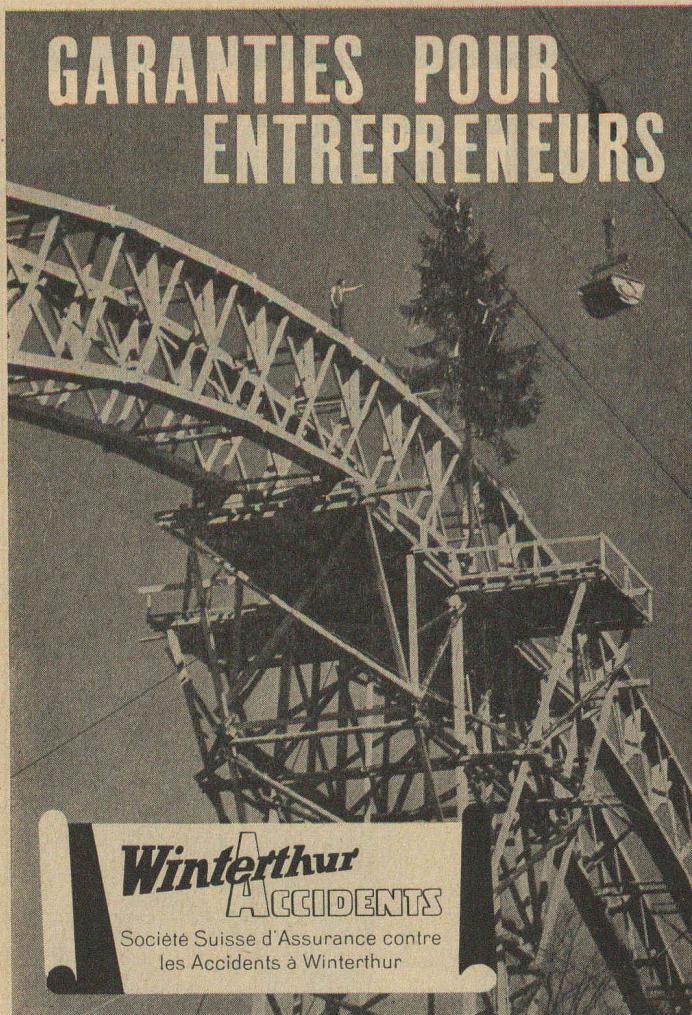
# DE ROLL



Tuyaux en fonte  
s'imposent  
depuis des siècles

USINE  
DE CHOINDEZ

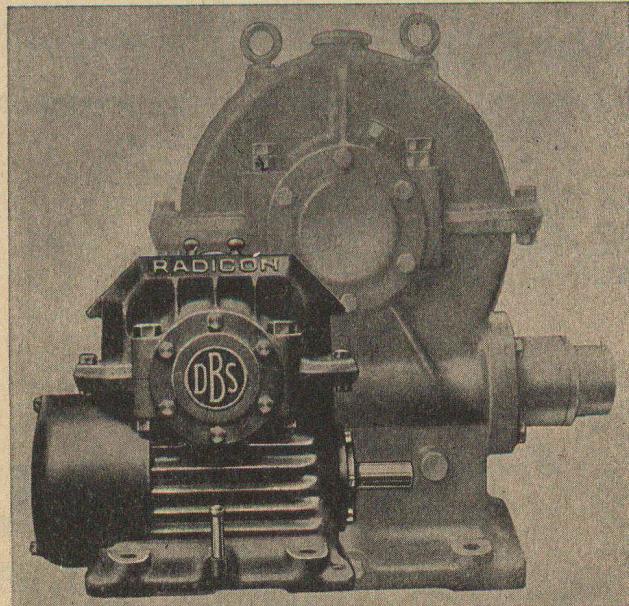
# GARANTIES POUR ENTREPRENEURS



**Winterthur**  
ACCIDENTS

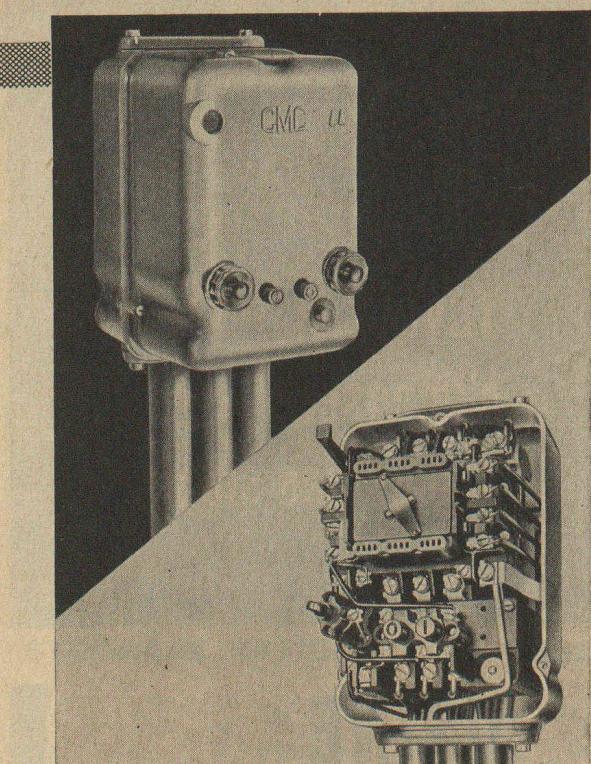
Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur

Installez les  
Réducteurs à vis « Radicon » D. BROWN



Refroidissement forcé, circulation d'huile à l'engrenage et aux roulements, profil des filets D. Brown, charge et rendement élevés malgré dimensions réduites, moins cher pour puissance donnée que réducteur à vis ordinaire, sûr, silencieux. Types et rapports les plus courants livrables de suite par l'agent général

**W. EMIL KUNZ**  
Case postale ZURICH 27  
Gotthardstr. 21 Tél. (051) 25 29 10



## Contacteurs M 15 15 A/500 V M 25 25 A/500 V

pour commandes automatiques et commandes à distance

Avantages particuliers :

Bornes de connexion toutes visibles, clairement désignées et accessibles au premier plan.

Déclencheurs thermiques indépendants des chocs et vibrations, doués en outre d'une grande résistance aux courts-circuits.

Remarquable solidité de tout le mécanisme supportant plus de 6 millions de changements de position.

Absence complète de vibration et bourdonnement.

**CMC CHARLES MAIER & CIE**

Fabrique d'appareils électriques et d'installations de distribution

SCHAFFHOUSE

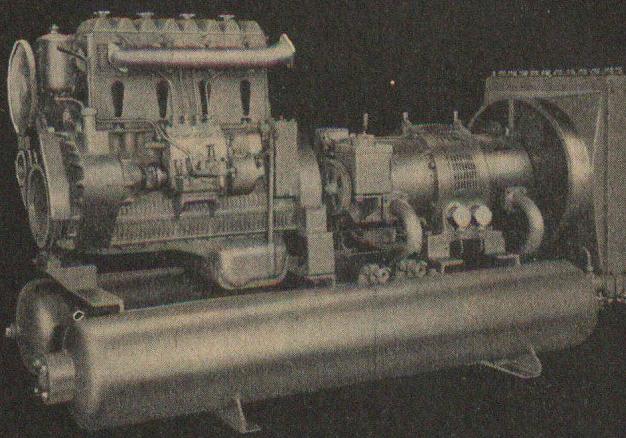
TEL. 053 56131

BUREAU LAUSANNE TELEPHONE 021 22 72 22

# SLM

## Compreseurs rotatifs pour travaux publics

Installations montées sur chariots ou transportables, commandées par moteurs Diesel SLM ou électriques pour débits jusqu'à  $20 \text{ m}^3/\text{min}$  et  $7 \text{ kg/cm}^2$  eff.



Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines Winterthur

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

## GAMSITE et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages  
Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“  
Téléphone : Bureaux (028) 3 11 81 Brigue  
Usines (028) 3 11 82 ”

## Réglage de Niveau

par électrodes  
(Syst. Schwob)  
pour

Réservoirs à air libre  
et sous pression



Chaudières

Stations de pompage

Bassins de retenue

Puits et forages

Réservoirs d'huile

Citernes à mazout

Concessionnaire en France :

Appareillage VFB, Argenteuil  
(Seine)

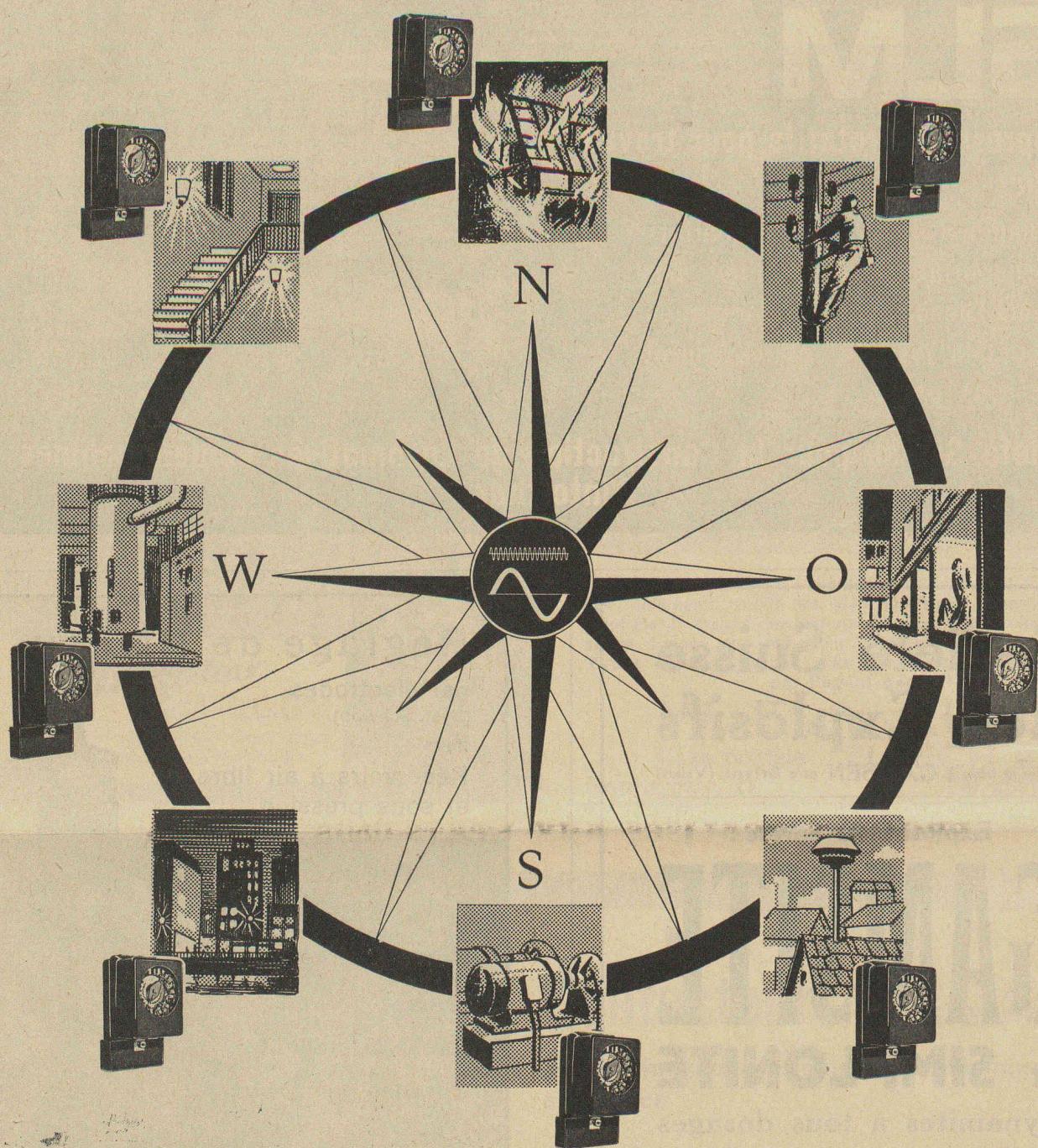
Fabricant :

**FR. SAUTER S. A., BALE**  
Fabrique d'appareils électriques

## BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Suisse :

**Dériaz, Kirker & Cie**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



**Augmentez le rendement de votre réseau de distribution • Réduisez les pointes de charge coûteuses**

Télécommande centralisée Brown Boveri pour

Changement du tarif des compteurs • Eclairage public • Blocage de chaudières agricoles • Blocage d'appareils de chauffage • Stations de pompage • Sirènes d'alarme • Alarme des pompiers • Alerte équipes de réparation, etc.

sans fils pilotes - économique

**S.A. BROWN, BOVERI & CIE, BADEN (SUISSE)**

